

www.ketab.ir

انگلیس برای
پزشکان

ENGLISH FOR
DOCTORS

- سرشناسه : اصغری، اسماعیل، ۱۳۴۹
- عنوان و نام پدیدآور : انگلیسی برای پزشکان= English for doctors / مؤلفین: اسماعیل اصغری، مسعود عباسی مقدم.
- مشخصات نشر : تهران: محبوب، ۱۳۹۱
- مشخصات ظاهری : ۱۳۶ ص: مصور (بخشی رنگی).
- شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۵۹۴۳-۰۰۰-۹
- قیمت : ۹۰۰۰۰ ریال
- وضعیت فهرست نویسی : فیا.
- موضوع : زبان انگلیسی -- کتاب های فرائت -- پزشکی
- موضوع : زبان انگلیسی -- راهنمای آموزشی (عالی)
- شناسه افزوده : عباسی مقدم، مسعود، ۱۳۵۵ -
- رده بندی کنگره : ۱۳۹۱ ۶ ل ف ۴ پ / PE ۱۱۲۲
- رده بندی دیویی : ۴۲۸/۶
- شماره کتابشناسی ملی : ۲۸۷۲۸۴۷

عنوان کتاب: انگلیسی برای پزشکان= English for Doctors

مؤلفین: اسماعیل اصغری، مسعود عباسی مقدم

ناشر: انتشارات محبوب

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۹۴۳-۰۰۰-۹

گردآورنده: سیمین داودی ملک، مهرداد جمالی پور

ویراستار: سیمین داودی ملک

طراح گرافیک: داوود خلیلی

طراح جلد: سمیرا قدرتی

ناظر چاپ: مهدی ابراهیمی

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

سال چاپ: ۱۳۹۱

نوبت چاپ: اول

قیمت: ۹۰۰۰۰ ریال

فهرست مطالب:

پیشگفتار / ۵

فصل ۱ / ۷

فصل ۲ / ۱۷

فصل ۳ / ۲۷

فصل ۴ / ۴۱

فصل ۵ / ۵۵

فصل ۶ / ۶۹

OET / ۸۴

پاسخنامه / ۱۵



هدف این کتاب کمک رسانی به شما در زمینه تعامل بهتر با همکاران، بیماران و نزدیکان آنها می باشد. همچنین این کتاب شما را در رویارویی با انواع متون پزشکی از قبیل جزوه ها و مقالات پزشکی یاری می دهد. آن دسته از خوانندگان که دانشجوی پزشکی هستند این کتاب را در بخش های عملی و درمانگاهی مطالعات خود بسیار مفید خواهند یافت. نویسندگان این کتاب برای اطمینان حاصل کردن از صحت این مطالب با اعضای صنف پزشکی، همکاری بسیار نزدیکی داشته اند.

این کتاب در شش فصل ارائه شده است. ترتیب فصل ها از مشورت کردن و آزمایشات شروع شده و تا بخش فراتری از زبان که برای بحث و تحقیق تشخیص و مداوا در برخورد با بیمار یا با همکاران انگلیسی زبان خود نیاز دارید ادامه می یابد. و سرانجام به مطالعه ی زبان برای مداوای پزشکی، اعمال جراحی و فیزیوتراپی می پردازد.

پنج فصل آغازین دارای سه بخش هستند. بخش اول جملات جدید را معرفی کرده و تمریناتی را در زمینه پزشکی ارائه کرده است. بخش دوم موارد فراتری از زبان را در زمینه مشابه ارائه می کنند که شامل تمرینات Listening و Writing از اسناد پزشکی هستند. سومین بخش به مهارت های Reading پرداخته و قصد دارد مهارت های مورد نیاز برای درک متون پزشکی مثل اسناد بیمارستانی، کتاب ها و مقالات مرجع را توسعه بخشد. فصل هفتم متشکل از سه بخش است که روش های مختلفی از معالجه را شامل می شود. در پایان یک نمونه آزمون OET برای آشنایی هر چه بیشتر داوطلبان علاقه مند به گذراندن این امتحان قرار داده شده است.

تمرینات Listening

قسمت های شنیداری شامل مکالمه ای ساختگی بین بیمار، دکتر، بحث پزشکان، مکالمه تلفنی از آزمایشگاه بیمارستان و یا دستورالعمل های فیزیوتراپیست به یک بیمار است. تمرینات متفاوت هستند اما هر یک حداقل دو بخش از سه بخش: قبل از شنیدن، در حال شنیدن و بعد از شنیدن را دارا هستند. در مرحله قبل از شنیدن ممکن است از شما خواسته شود تا در خلال مکالمه سوال هایی که دکتر می پرسد را حدس بزنید و یا ترتیب سوالات پزشک را تعیین کنید و یا اینکه جاهای خالی را پر کنید.

تمرینات در حال شنیدن اغلب به مقایسه حدسیات شما با لغات استفاده شده در صدای ضبط شده می پردازد و باید در حین شنیدن یادداشت برداری کنید و متن موجود را کامل کنید. در برخی موارد شما باید روی شکل جواب تمرکز کنید و به طور دقیق به لحن کلام و لغات استفاده شده توسط فرد سخنگو توجه کنید. تمرینات بعد از شنیدن روی اطلاعاتی که شما کسب کرده اید تمرکز دارد. به عنوان مثال شما باید تصمیم بگیرید که بیمار به چه بخشی مراجعه کند و یا اینکه یک نامه ارجاع را کامل کنید.



تمرینات Speaking

این تمرینات تمامی جنبه های مراقبت از بیمار را پوشش می دهد. در اغلب آنها از شما خواسته می شود تا با همگروهی خود مکالمه کنید و یا با استفاده از گروهی از لغات موقعیتی را به معلم خود توضیح دهید. اگر تنها هستید این تمرینات را حذف نکنید بلکه بلند و به جای هر دو طرف صحبت کنید، حتی نقش بازی کنید. سپس عملکرد خود را با صدای ضبط شده مقایسه کنید. بعد از هر بخش صدای را قطع کنید و و آن را با همان تلفظ و لحن تکرار کنید.

تمرینات Reading

خواندن صحیح و سریع مهارت های مهمی برای پزشکان حرفه ای محسوب می شوند. متون Reading شامل شرح حال بیمار، کترده ای از کتب، مراجع داروستانی، بخش هایی از مقالات خبری و طیف وسیعی از اسناد پزشکی معتبر و موثق هستند.

این تمرینات موارد زیر را پوشش می دهند:

- پیدا کردن یک اطلاعات خاص در سوابق بیمار، انتقال اطلاعات از یک متن به جدول یا یک سند پزشکی
- مثل یک فرم یا نامه، پر کردن جای خالی در یک متن، شناسایی بخش های مرتبط با مقالات پزشکی.
- همانند تمرینات شنیداری تمرینات خواندن نیز هر یک حداقل دو بخش از سه بخش: قبل از خواندن، در حال خواندن و بعد از خواندن را دارا هستند. در مرحله ی قبل از خواندن ممکن است از شما سوال شود تا مشخصه های اصلی دو مشکل پزشکی مشابه را لیست کنید. در مرحله بین خواندن شما دو متن از متون کتابی را می خوانید تا ببینید جواب هایتان درست بوده است یا نه. در مرحله بعد از خواندن شما لیست خود را مقایسه می کنید تا تصمیم بگیرید کدامها مشخصه های کلیدی برای متمایز کردن مشکلات هستند.

تمرینات Writing

بسیاری از تمرینات دیگر که تمرکز اصلی آنها روی مهارتهایی غیر از مهارت نوشتاری هستند نیز نوشتن را شامل می شوند. شما همگام خواندن یا گوش دادن نیز یادداشت برداری می کنید. ولی تمرینات نوشتن به نوشتن پاسخ به جا به یک متن reading و یا listening می گویند. تمریناتی که مشخصا بر روی نوشتن تمرکز دارند شامل نامه های ارجاعی و خلاصه تسویه حساب می شود.